

1931.

No. 61.

## G O U V E R N E M E N T S B L A D

VAN

## S U R I N A M E.

**RESOLUTIE van 19 Augustus 1931 No. 2699** *bepalende de plaatsing in het Gouvernementsblad van den geldenden tekst van de resolutie van 29 December 1910 No. 36 (G. B. No. 95), houdende bepalingen betreffende het verleen van voorschotten op traktementen- verlofs- en non-activiteitstraktementen daaronder begrepen-, wachtgelden, pensioenen en andere vaste uitkeeringen, zoomede op declaratiën wegens reis- en verblijfkosten.*

DE GOUVERNEUR VAN SURINAME,

Overwegende:

dat de resolutie van 29 December 1910 No. 36 (G. B. No. 95), houdende bepalingen betreffende het verleen van voorschotten op traktementen- verlofs- en non-activiteitstraktementen daaronder begrepen-, wachtgelden, pensioenen en andere vaste uitkeeringen, zoomede op declaratiën wegens reis- en verblijfkosten, verschillende wijzigingen en aanvullingen heeft ondergaan bij de resolutiën van:

24 Juni 1912 No. 3138 (G. B. No. 61), 23 Augustus 1915 No. 2939 (G. B. No. 56) en 6 Juli 1931 No. 2172 (G. B. No. 44);

dat hierdoor de raadpleging daarvan wordt bemoeilijkt;

dat het daarom wenschelijk is den thans geldenden tekst van bedoelde resolutie in één geheel samen te vatten en dien in het Gouvernementsblad te doen opnemen;

Besluit:

Te bepalen dat de resolutie van 29 December 1910 No. 36 (G. B. No. 95), houdende bepalingen betreffende het verleen van voorschotten op traktementen- verlofs- en non-activiteitstraktementen daaronder begrepen-, wachtgelden, pensioenen en andere vaste uitkeeringen, zoomede op declaratiën wegens reis- en verblijfkosten, zooals zij luidt na de daarin aangebrachte wijzigingen en aanvullingen, bij de resolutien van 24 Juni 1912 No. 3138 (G. B. No. 61), 23 Augustus 1915 No. 2939 (G. B. No. 56) en 6 Juli 1931 No. 2172 (G. B. No. 44), nevens afschrift van deze resolutie, in het *Gouvernementsblad* zal worden geplaatst.

Paramaribo den 19<sup>den</sup> Augustus 1931.

RUTGERS.

Uitgegeven den 24<sup>sten</sup> Augustus 1931.

De Gouvernements-Secretaris,

P. KIKKERT.

1931.

No. 61.

**RESOLUTIE van 29 December 1910 No. 36 (G. B. No. 95), houdende bepalingen betreffende het verleen van voorschotten op traktementen- verlofs- en non-activiteitstraktementen daaronder begrepen-, wachtgelden, pensioenen en andere vaste uitkeeringen, zoomede op declaratiën wegens reis- en verblijfkosten,** zooals zij luidt na de daarin aangebrachte wijzigingen en aanvullingen bij de resolutiën van 24 Juni 1912 No. 3138 (G. B. No. 61), 23 Augustus 1915 No. 2939 (G. B. No. 56) en 6 Juli 1931 No. 2172 (G. B. No. 44).

Art. 1.<sup>1)</sup>

Op traktementen- verlofs- en non-activiteitstraktementen daaronder begrepen-, wachtgelden, pensioenen en andere vaste uitkeeringen kan een voorschot uit de koloniale kas worden verleend :

a. bij vertrek van den belanghebbende uit de kolonie, indien daarop niet van toepassing is art. 1 van het Koninklijk besluit van 18 April 1910 No. 25\*) en mits de dag van vertrek en die van vermoedelijke aankomst niet in dezelfde maand vallen ;

b. bij verandering van standplaats in de kolonie aan in functie zijnde landsdienaren, zoomede aan de in activiteit herstelde of wel nieuw aangestelde landsdienaren indien dezen zich elders dan op hunne laatste woonplaats hebben te vestigen ;

c. voor den aankoop van paarden, rij- en voertuigen alsmede vaartuigen aan de landsdienaren, die deze zaken voor de uitoefening van hunnen dienst moeten aanschaffen ;

d. in bijzondere gevallen ter beslissing van den Gouverneur ;

e. ter voldoening van overtochtstkosten van leden van het gezin van een ambtenaar, die door hem naar Nederland worden gezonden vóór hij zelf daarheen vertrekt, ook al heeft hij op

\*) Dit artikel luidt :

„Op de landsinkomsten gedurende den tijd van den overtocht van Nederland naar <sup>Oost</sup>West Indië of omgekeerd, toekomstende aan passagiers, die geen soldij genieten, kan — indien de dag van vertrek en die van vermoedelijke aankomst niet in dezelfde maand vallen — een voorschot worden verleend over het tijdvak van één maand en zulks boven en behalve de hun toekomstende inkomsten over de maand van vertrek.”

<sup>1)</sup> Dit artikel is gewijzigd en aangevuld bij § 1, punt a, van de resolutie van 24 Juni 1912 No. 3138 (G. B. No. 61) en bij § 1, punt 1, van de resolutie van 23 Augustus 1915 No. 2939 (G. B. No. 56) en bij § A, punt 1, van de resolutie van 6 Juli 1931 No. 2172 (G. B. No. 44).

1931.

No. 61.

dat oogenblik zelf nog geen recht op vrijert overtocht, mits die leden van het gezin vallen onder art. II van het Koninklijk besluit van 30 Mei 1924 (G. B. No. 63).

Op nader in te dienen declaratiën wegens reis- en verblijfkosten kan een voorschot uit de koloniale kas verleend worden, wanneer het te verwachten is dat de reis langer dan vijf dagen zal duren. In bijzondere gevallen kan ook bij reizen van korteren duur een voorschot worden verleend.

Art. 2.<sup>2)</sup>

Het voorschot bedraagt :

1o. in het geval, bedoeld in art. 1 sub a het beloop van de landsinkomsten na het vertrek over één maand en zulks boven en behalve de aan den belanghebbende toekomstende inkomsten over de maand van vertrek ;

2o. in het geval, bedoeld in art. 1 sub b ten hoogste een maand traktement, berekend naar de op de nieuwe standplaats te genieten bezoldiging, indemniteiten, toelagen en emolumenten niet inbegrepen ;

3o. in de gevallen, bedoeld in art. 1 sub c en d eene door den Gouverneur in elk voorkomend geval te bepalen som

4o. op nader in te dienen declaratiën wegens reis- en verblijfkosten ten hoogste twee derde gedeelten van het geraamde bedrag dier declaratiën ;

5o. in het geval, bedoeld in art. 1 sub e hetgeen voor de overtochtstkosten noodig is volgens geldende tarieven of speciale overeenkomsten, doch niet meer dan het passagegeld rechtstreeks naar Nederland, dat te voldoen zou zijn geweest aan eene maatschappij, met welke de Regeering een contract heeft aangegaan ten opzichte van het vervoer van gouvernementspassagiers.

Art. 3.<sup>3)</sup>

De krachtens art. 1 sub a verleende voorschotten worden

<sup>2)</sup> Dit artikel is gewijzigd en aangevuld bij § 1, punt b, van de resolutie van 24 Juni 1912 No. 3138 (G. B. No. 61) en bij § 1, punt 2, van de resolutie van 23 Augustus 1915 No. 2939 (G. B. No. 56).

<sup>3)</sup> Dit artikel is gewijzigd bij § 1, punt c, van de resolutie van 24 Juni 1912 No. 3138 (G. B. No. 61), bij § 1, punt 3, van de resolutie van 23 Augustus 1915 No. 2939 (G. B. No. 56) en bij § A, punt 2, van de resolutie van 6 Juli 1931 No. 2172 (G. B. No. 44).

1931.

4

No. 61.

verrekenend met de inkomsten van den belanghebbende over de maand, volgende op die, waarin de reis is aanvaard.

Die, krachtens art. 1 sub *b* verleend, worden aangezuiverd door inhouding op de inkomsten van den belanghebbende in tien gelijke achtereenvolgende maandelijksche termijnen, te beginnen met de eerste maand, waarover, na de vestiging op de nieuwe standplaats, traktement wordt genoten.

De terugbetaling van de krachtens art. 1 sub *c* en *d* verleende voorschotten wordt bij de vaststelling van het bedrag dier voorschotten geregeld.

Indien den belanghebbende buitenlandsch verlof wordt verleend onder genot van verlofstraktement, wordt dit ter aanzuivering van een krachtens art. 1 sub *b*, *c* en *d* verleend, nog niet terugbetaald voorschot aan eene korting van ten hoogste 10% onderworpen.

Voorschotten op declaratiën wegens reis- en verblijfkosten worden bij de voldoening dier declaratiën verrekenend. Mocht het te goed gemaakte bedrag kleiner zijn dan het ontvangen voorschot, dan wordt het verschil onmiddellijk teruggestort of bij de eerstvolgende betaling van de inkomsten van den betrokkene ingehouden.

De terugbetaling van krachtens art. 1 sub *e* verleende voorschotten geschiedt — behoudens het hierna bepaalde — door inhouding op de inkomsten van den schuldenaar in twintig gelijke achtereenvolgende maandelijksche termijnen, aanvangende over de derde maand na het vertrek der vooruitgezonden gezinsleden.

Wanneer de ambtenaar aan wien het voorschot is verleend zelf de reis naar Nederland onderneemt, wordt hetgeen dan nog van het voorschot verschuldigd is, verrekenend met de aan hem ingevolge artikel 8 van het West-Indisch Overtochtsreglement 1924 (G. B. No. 63), uit te betalen gelden. Is het voorschot met die verrekening nog niet geheel afgelost, dan geschiedt de verdere terugbetaling van het niet afgeloste deel door korting van 10% op het verlofstraktement of het pensioen van den schuldenaar tot de schuld is voldaan.

Art. 4<sup>4)</sup>

Het bedrag der voorschotten, dat bij ontslag uit 's Lands-

<sup>4)</sup> Dit artikel is gewijzigd bij § 1, punt 4, van de resolutie van 23 Augustus 1915 No. 2939 (G. B. No. 56).

5

1931.

No. 61.

dienst met wachtgeld, onderstand of pensioen onaangezuiverd is gebleven, wordt op die inkomsten door korting van ten hoogste 20% ingehouden.

Bij ontslag uit 's landsdienst *op verzoek* zonder wachtgeld, onderstand of pensioen wordt het geheele voorschot of het onaangezuiverd gebleven gedeelte daarvan in eens teruggevorderd, tenzij daaromtrent anders wordt bepaald.

Bij een *niet op verzoek* verleend ontslag zonder toekenning van wachtgeld, onderstand of pensioen kan-voor zoover verrekening niet mogelijk is met eene krachtens het 2e lid van art. 22 der pensioenverordening (G. B. 1913 No. 62)\* te verleenen restitutie van gestorte gelden- de invordering van het onaangezuiverd gedeelte van het voorschot achterwege worden gelaten, in welk geval bij herplaatsing of bij latere toekenning van wachtgeld, pensioen of onderstand het nog niet ingevorderde wordt ingehouden op de wijze in het eerste lid van dit artikel voorgeschreven.

Bij overlijden wordt de gewone inhouding toegepast op het nog uit te betalen bedrag van de inkomsten van den overledene, voor zoover die inhouding op dat bedrag zou zijn toegepast, als het overlijden niet had plaats gehad. Hetgeen dan nog van het voorschot onaangezuiverd mocht zijn gebleven, wordt niet teruggevorderd. Had de betrokkene bij zijn overlijden geen inkomsten van de kolonie te goed, dan blijft het geheele saldo-voorschot ten laste van de kolonie.

Art. 5<sup>5)</sup>

Met uitzondering van voorschotten verleend krachtens art. 1 sub *c* of *e* kan geen nieuw voorschot worden uitbetaald, dan met verrekening van het vroeger genotene.

## Art. 6.

De in art. 1 bedoelde voorschotten kunnen ook verleend worden aan personen, aan wie eene tijdelijke opdracht is gegeven.

Wanneer in dit geval het verleende voorschot, met toepas-

<sup>\*)</sup> Geldende tekst thans opgenomen in G. B. 1928 No. 18.

<sup>5)</sup> Dit artikel is gewijzigd bij § 1, punt 5, van de resolutie van 23 Augustus 1915 No. 2939 (G. B. No. 56).

sing van de gewone wijze van terugbetaling bij het eindigen van de opdracht niet ten volle zou zijn aangezuiverd, wordt de terugbetaling op zoodanige andere wijze bepaald, dat het voorschot in ieder geval bij den afloop der opdracht in zijn geheel zal zijn terugbetaald.

#### Art. 7<sup>o</sup>)

De in art. 1 bedoelde voorschotten kunnen ook verleend worden aan de schoolbesturen der uit 's Landskas ondersteunde bijzondere scholen voor lager onderwijs, ten behoeve van de aan hunne scholen verbonden onderwijzers, voor wie ondersteuning wordt genoten en die verkeerden in de bij dat artikel aangehaalde gevallen.

#### Art. 8<sup>o</sup>)

De aan de schoolbesturen verleende voorschotten worden verrekend met de hun uit 's Landskas uitgekeerd wordende subsidie en wel volgens de voorschriften van art. 3, met dien verstande dat in het geval bedoeld in lid 7 van gemeld artikel, hetgeen van het voorschot nog verschuldigd is, zal worden verrekend met de uitkeering, ingevolge het 2de lid van artikel 4 van het Koninklijk besluit van 4 December 1925 No. 23 (geldende tekst G. B. 1931 No. 11).

#### Art. 9. <sup>o</sup>)

Wanneer een onderwijzer bij het bijzonder lager onderwijs, ten behoeve van wien een voorschot aan het schoolbestuur werd verleend, niet meer bij dat onderwijs in dienst is en uit 's Landskas rechtstreeks pensioen of onderstand geniet, zal het onaangezuiverde gedeelte van het voorschot worden ingehouden op zijn pensioen of onderstand, in stede van op de aan het schoolbestuur toekomende subsidie.

Overigens vinden de bepalingen van art. 4 overeenkomstige toepassing.

<sup>o</sup>) Dit artikel is toegevoegd bij § A, punt 3, van de resolutie van 6 Juli 1931 No. 2172 (G. B. No. 44).